

Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section I : Identification du produit et de la compagnie / Product and company identification

| | | | |
|---|---|---|--|
| Manufacturier / Manufacturer : Lalema inc. 11450, rue Sherbrooke Est Montréal, Québec H1B 1C1 Numéro téléphone urgence (heures ouvrables) : Emergency phone number (working hours) : 514 645-2753 | Marque de commerce / Brand name : MISSION 4100 | Usage de produit / Contrôlant de poussière / Product use : Liquid dust control | Groupe d'emballage / Packing group : No UN : No DIN |
| Classification SIMDUT / WHMIS classification :  | Classification TMD / TDG classification :  Non réglementé | | |

Section II : Ingrédients dangereux / Hazardous ingredients

CAS: 64742-46-7 Distillat de pétrole, fraction intermédiaire hydrotraitée 90.0 % - 100.0 % Hydrotreated middle distillates (petroleum)

Section III : Propriétés physiques et chimiques / Physical and chemical properties

| | | | |
|--|--|---|---|
| Point d'ébullition (°C) : Boiling point (°C) : | Non disponible Not available | Poids spécifique (eau = 1) : Specific gravity (water = 1) : | Entre 0.805 et 0.855 Between 0.805 and 0.855 |
| Point de congélation (°C) : Freezing point (°C) : | Non disponible Not available | % volatil par volume : % volatile by volume : | Non disponible Not available |
| Tension de vapeur (mm HG) : Vapor pressure (mm HG) : | Non disponible Not available | pH : pH : | Non disponible Not available |
| Densité de vapeur (air = 1) : Vapor density (air = 1) : | Non disponible Not available | Taux d'évaporation (AcBu = 1) : Evaporation rate (AcBu = 1) : | Non disponible Not available |
| Seuil de l'odeur (mg/m³) : Odor threshold (mg/m³) : | Non disponible Not available | Coefficient de répartition eau/huile : Coefficient of water/oil distribution : | Non disponible Not available |
| Solubilité : Solubility : | Insoluble dans l'eau Insoluble in water | Couleur : Color : | Incolore Colorless |
| État physique : Physical state : | Liquide Liquid | Odeur : Odor : | Citron Lemon |

Section IV : Risques d'incendie et d'explosion / Fire and explosion hazard

| | | | |
|---|--|--|----------------------------------|
| Point d'éclair (°C) : Flash point (°C) : | > 125 °C > 125 °C | Limites d'inflammabilité : Flammable limits : | Minimum : nd/na Maximum nd/na |
| Moyens d'extinctions : Means of extinction : | <input checked="" type="checkbox"/> Mousse / Foam <input checked="" type="checkbox"/> Poudre sèche / Dry chemical | Limites d'explosion : Explosion limits : | Minimum : nd/na Maximum nd/na |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Bruine d'eau / Water fog <input type="checkbox"/> Autres / Others | | |

Techniques spéciales en cas d'incendies : Appareil respiratoire autonome
Special fire fighting procedures : Vêtements de protection

Self-contained breathing apparatus
Protective clothing

Risques particuliers : Non applicable

Not applicable

Unusual fire and explosion hazard :

Section V : Dangers pour la santé / Health hazard

| | | |
|--|--------------------------------------|---------------------------------|
| Contact avec les yeux : Eye contact : | Peut causer de l'irritation | May cause irritation |
| Contact avec la peau : Skin contact : | Peut causer de l'irritation | May cause irritation |
| Inhalation / ingestion : | Peut causer des douleurs abdominales | May cause abdominal pain |
| Inhalation / ingestion : | Nausées Vomissements Vertiges | Nausea Vomiting Dizziness |

Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section Va : Secours et premiers soins / Emergency and first aid measures

Contact avec les yeux / Eye contact : Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, si l'irritation persiste, consulter un médecin
Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, if irritation persists, consult a physician

Contact avec la peau / Skin contact : Laver avec de l'eau et du savon, si l'irritation persiste, consulter un médecin
Wash with soap and water, if irritation persists, consult a physician

Inhalation / ingestion : Déplacer à l'air frais
Move to fresh air
Inhalation / ingestion : NE PAS FAIRE VOMIR
DO NOT INDUCE VOMITING
Obtenir de l'aide médicale immédiatement
Get medical attention immediately

Section VI : Stabilité et réactivité / Stability and reactivity

Stable / Stable Instable / Unstable

| | | | | | |
|---|--|---|------------------|---|--------------|
| <u>Conditions à éviter (stabilité) / Conditions to avoid (stability) :</u> Chaleur excessive Sources d'ignition: Étincelles et flammes | Excessive heat Ignition sources: Sparks and flames | <u>Matériaux à éviter (stabilité) / Materials to avoid (stability) :</u> Agents oxydants | Oxidizing agents | <u>Produits dangereux de décomposition / Hazardous decomposition products :</u> Oxyde de carbone | Carbon oxide |
|---|--|---|------------------|---|--------------|

Polymérisation / Polymerization

Conditions à éviter (polymérisation) / Conditions to avoid (polymerization) : Non applicable / Not applicable

Section VII : Fuites ou déversements / Spill or leak procedures

| | | |
|---|---|---|
| <u>Mesures à prendre / Measures to be taken :</u> Étendre un absorbant Ramasser Mettre dans des contenants approuvés Rincer et ventiler | Spread an absorbant Pick up Place in approved containers Rinse and ventilate | <u>Élimination / Waste disposal :</u> Selon les réglementations municipales, provinciales et fédérales According to municipal, provincial and federal regulations |
|---|---|---|

Section VIII : Mesures préventives / Preventive measures

Protection respiratoire / Respiratory protection : Ventilation adéquate / Appropriate ventilation
Protection des yeux / Eye protection : Lunettes de sécurité / Safety glasses

Gants / Gloves : Gants de néoprène / Neoprene gloves
Autres protections / Other protections : Fontaine oculaire / Eye wash station

Ventilation / Ventilation: Locale / Local Mécanique / Mechanical Spéciale / Special Autre / Other

Section IX : Précautions spéciales / Special precautions

Entreposage et manutention / Storage and handling :
Garder fermé dans un endroit aéré / Keep closed in a ventilated area
Éviter le gel et la chaleur excessive / Avoid frost and excessive heat
Ne pas mélanger avec des produits chimiques / Do not mix with chemicals
Autres / Others :
Garder hors de la portée des enfants / Keep out of reach of children
Éviter la contamination des aliments / Avoid contamination of food

Section X : Révision de données / Revision information

NOTE : Les informations ci-dessus ne peuvent être reproduites sans notre autorisation écrite. Elles sont basées sur des expériences et sont de sources que nous croyons sûres. Puisque l'utilisation de ce produit est hors de notre contrôle, notre seule obligation se limite au remplacement de toute quantité de ce produit qui sera jugée défectueuse. Nous ne pouvons assumer la moindre responsabilité ou le moindre risque quant aux résultats obtenus et aux dommages dépassant le prix d'achat du produit qui ne comprend pas la main-d'oeuvre et tous les dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit. C'est à l'utilisateur seul qu'incombe de s'assurer de la convenance du produit quelle que soit l'utilisation qu'il en fasse.
NOTE: The information herein cannot be reproduced without our written authorization. It is based on experiments and is from sources we believe reliable. Since the use of this product is beyond our control, our only obligation shall be to replace any quantity of product which is proven defective. We cannot assume any risk or liability for results obtained, nor can we accept damages in excess of the purchase price of the product itself, which does not include labour or any consequential damages resulting from the use of this product. Determining the suitability of the product for any intended use shall be solely the responsibility of the user.

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| Préparé par / Prepared by : | Laboratoire Lalema inc. |
| Mise à jour / Revised : | 2016-08-10 |
| Révision / Revision : | 6 |
| Date impression / Date printed : | 2016-08-10 |
| Référence / Reference : | fs 4100 MISSION |